## Courriers postaux

ARRETE Nº 37 portant réorganisation du service des courriers postaux entre le Togo et le Dahomey.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo; Sur la proposition du chef du service des P. T. T.;

## ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — Un courrier postal quotidien destiné à relier le Togo et le Dahomey est créé entre Anécho et Grand-Popo.

La marche de ce courrier est fixée selon le tableau ci-après :

Pour le Togo:

Départ d'Anécho à 5 h. 30, Arrivée à Grand-Popo à 8 h. 30, Départ de Grand-Popo à 15 h. 30, Arrivée à Anécho à 18 h. 30.

ART. 2. — Le territoire du Togo participera dans la proportion de un tiers dans la dépense mensuelle du salaire du courrier cycliste.

ART. 3. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Lomé, le 23 janvier 1935.

BOURGINE.

#### Police sanitaire

ARRETE Nº 39 abrogeant l'arrêté nº 665 du 31 décembre 1934.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo; Vu le décret du 24 décembre 1928 portant règlement de police sanitaire aux colonies;

Vu l'arrêté du 23 octobre 1933 fixant les mesures d'ordre spécial, temporaire et défensif destinées à prévenir ou à faire cesser les épidémies de typhus amaryl au Togo;

Vu l'arrêté nº 665 en date du 31 décembre 1934, mettant le cercle de Mango sous le régime de danger imminent;

Sur la proposition du chef du service de santé;

## ARRETE:

ARTICLE PREMIER. — Aucun nouveau cas suspect de fièvre jaune n'ayant été signalé dans le cercle de Mango depuis le 29 décembre 1934, l'arrêté nº 665 susvisé est abrogé à la date du 22 janvier 1935.

ART. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Lomé, le 23 janvier 1935.

BOURGINE.

### Observation sanitaire

ARRETE Nº 42 mettant en observation sanitaire les bateaux en provenance de la Côte d'Ivoire.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 27 décembre 1928 portant règlement de police sanitaire aux colonies;

Vu le télégramme nº 55 en date du 19 janvier 1935 de M. le lieutenant-gouverneur de la Côte d'Ivoire notifiant l'existence d'un cas mortel de maladie dix survenu chez un indigène à Dimbokro le dix-neuf janvier;

Sur la proposition du chef du service de santé, directeur de la santé au Togo;

## ARRETE:

ARTICLE PREMIER. - Jusqu'à nouvel ordre les passagers européens ou assimilés en provenance de la Côte d'Ivoire débarquant au Togo seront soumis pendant 4 jours consécutifs à une visite sanitaire quotidienne et devront dans ce but se présenter chaque matin au médecin de la subdivision sanitaire du port de débarquement. Dans le cas où, avant l'expiration de cette période de quatre jours, ils désireraient quitter le port de débarquement pour se rendre dans une autre localité du Territoire, ils devront être munis d'un passeport sanitaire à présenter à l'autorité sanitaire du lieu de destination afin d'y achever leur période d'observation de quatre jours. Si l'autorité sanitaire le juge nécessaire, ils pourront être mis en observation sous grillage ou sous monstiquaire soit dans un hôpital, soit dans un lazaret, soit à leur domicile.

Les passagers indigènes à destination du Togo, qui présenteront à l'arrivée un passeport sanitaire délivré par les autorités sanitaires de la Côte d'Ivoire seront soumis pendant quatre jours à une visite sanitaire quotidienne et devront dans ce but se présenter chaque matin au médecin de la subdivision sanitaire du port de débarquement. Les passagers indigènes débarquant au Togo sans passeport sanitaire seront placés sous ce régime des leur arrivée.

La désinfection des bagages des passagers européens ou indigènes débarquant au Togo pourra être éventuellement prescrite et opérée par les soins des autorités sanitaires.

Les marchandises en provenance de la Côte d'Ivoire pourront être également, si l'autorité sanitaire le juge utile, soumises à la désinfection.

ART. 2. — Le chef du service de santé, directeur de la santé, le directeur des voies de pénétration et du wharf, le chef du service des douanes et les administrateurs des cercles de Lomé et Anécho sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Lomé, le 24 janvier 1935. BOURGINE.

# Rôles supplémentaires

Par arrêté en date du:

24 janvier 1935. — Sont approuvés et rendus exécutoires divers rôles supplémentaires afférents à l'exercice 1934 dont détail ci-après :

iNor-	CERCLES	NATURE DE L'IMPOT	PRINCIPAL	Centimes additionnels		**************************************
				Budget local	Commune Mixte	TOTAL
359	Lomé (C.M.)	Impôt personnel & taxe add.	807,50		52,00	859.50
360			167,50	,	13,00	180,50
361			1.735,75		117,00	1.852,75
362	Atakpamé	3	440,25	grow 194		440,25
363	Atakpanie	,	1.316,50			1.316,50
364			151,00	ACCHANGE!		151,00
365	Lomé (C.M.)	Impôt personnel indigène	420,00	<u>.</u>	42,00	462,00
366	EGHE (a.m.)		220,00		42,00 22,00	242,00
367.	_		3.700,00		370,00	4.070,00
368			140,00		370,00	
369		x	160,00	,		140,00 160,00
	(Tsévié)	• •	6 200,00			
370	Anécho		210,00		м <del>анадания</del>	6.200,00
371	Sokodé	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	300,00	<del></del> .	<del>-</del>	210,00
372	Lomé (G.M.)	The Called Allertanes	160,00		16,00	300,00
373	Lome (subd.)	Population flottante	1 (	<del></del>	, 10,00	176.00
374	(Suva.) (Tsévié)		40,00		<del>******</del>	40,00
375		Affirmación paparinas y de de	920,00		****	920,00
376	Anécho.		120,00		********	120,00
377	Sokodé		40,00		<del></del>	40,00
378	— (B)		80,00		_	80,00
379	Mango	The second secon	1.880,00	_	******	1.880,00
380	Loiné (C.M.)	Rachat prestation européenne			· .	60,00
381	<b>–</b> (1)	e supposers	480,00	,	Mary Alle Andrews	480,00
382	Atakpamé	3. MINISTER	60,00		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	60,00
383		appagana anathaga	240,00	*******	W-044	240,00
384	Lomé ([.M.)	Rachat prestation indigêne	36.00	*********	`	36,00
385		AMARONA PROVINCE	120,00			120,00
386		<del></del> ,	108,00			108,00
387	********	;	36,00		**************************************	36,00
388	Waterand.	SHOWER HERE	3.150,00	1	*******	3,150,00
389	— (Subd.)		144,00	<del></del>		144.00
390	<del></del>	k	36,00	<del>~~~~~</del>		36.00
391	. — (Tsévié)	•	4.212,00	—	<del></del>	4 212,00
392	Anécho		54,00			54,00
393	Atakpamé		18,00		10°41140000	18,00
394	Sokodé	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	180.00		***************************************	180,00
395	Lomé (C.M.)	Patentes	4.952,50	1.733,36	495,25	7.181,11
396	— (Subd.)		155,00	54,25		209,25
397	— (Tsévié)	<del>-</del> * * * * * *	400,00	140,00	_	540.00
398	Anécho	<del></del>	950,00	332,50	<del></del>	1.282,50
398bis	Klouto	war g	1.075,00	376,24	-1440******	1.451,24
399	Sokodé		90,00	31,50	1001111 <u>111</u> 2	121,50
400	- (L.X.)		255,00	89,25	AAAAQAAQQQQ	344,25
401	Lomé (C.M.)	Licences	1.000,00	500,00	100,00	1.600,00
402	— (Tsévié)	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	75,00	37,50	*	112,50
403	Anécho		75,00	37,50	· –	112,50
404	Lomé (C.M.)	Armes perfectionnées	. 280,00	· ·	28,00	308,00
405	`. Atakpamé		20,00	<b>3</b> 0000000	hadda-	20,00
406	Klouto		160,00	Manufacture.	***************************************	160,00
407	Baselmed	,	1.020,00	***************************************	<b>Annen</b>	1.020,00
408	Sokodé	<del></del>	· 40,00	norma,	·	40.00
409	— (L.X.)		80,00		]	80,00

	h v dh.			· Centimes additionnels		
Nos	CÉRCLES	NATURE DE L'IMPOT	PRINCIPAL	Budget local	Commune Mixte	TOTAL
410	Lómé (f.M.)	Armes non perfectionnées .	20,00		2,00	22,00
411	— (Sabd.)	, , , , , , , , , , , , , , , , , ,	10.640.00	<del></del>	<u> </u>	10 640,00
412	(Taéviš)		5.980,00		_	5.980,00
413	Anécho.	<del></del> ,	21.060,00		<u>—</u>	21.060,00
413 <sup>bis</sup>	Atakpamé	. <u></u>	16.740,00		_	16 740,00
414	Mango		3.440,00		_	3.449,00
415	Lomé (CM.)	Véhicules	925,00	277,50	92,50	1.295,007
416	-manus		5.580.00	1,674;00	558,00	7.812,00
417	(Subd.)		200,00	60,00	ann.ga	260,00
418	— (Taévié)		445,00	133,50	_	578,50
419	Anecho		1.075,00	322,50	_	1.397,50
420	. Klouto		1.310.00	393,00		1.703,00
421	Sokodé .	<del>-</del>	125,00	37,50		162,50
422	— (B)		40,00	12,00		52,00
423	Mango	_ , ,	40,00	12,00		52,00
424	Lomé (C.M.) T	Taxe d'hygiène	630,00	NAME OF THE PERSON OF THE PERS		630,00
425			70,00			70,00
426	Atakpamé		70,00	· ·	1	70,00
427	*		280.00	YYOMF:		280,00
428	Lomé (C.M.)	Taxe d'A, M. I	2.220,00	**************************************	<b>-</b>	2.220,00
429		<del>_</del>	110,00		<del></del>	. 110,00
430			210,00		<del></del>	210,00
431	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	280,00		·	280,00
432	· ·	<u> </u>	70,00			70,00
433		<u> </u>	96,00	·*************************************	, <del></del>	96.00
434.	— (Tsáviá)	HARRANI & & P & T	3 720,00	******		3.720,00
435	Anécho		105,00		٠	105,00
436	Atakpamé		70,00			70,00
437	Sokodé		150,00		,	150,00
<u> </u>	<u> </u>	,				***************************************

La date de mise en recouvrement de ces rôles est fixée au 31 janvier 1935.

## Rôles primitifs

Par arrêté en date du :

25 janvier 1935. — Sont approuvés et rendus exécutoires divers rôles primitifs afférents à l'exercice 1935, dont détail ci-après :

N° DES ROLES	CERCLES	NATURE DE L'IMPOT	PRINCIPAL	Centimes additionnels		
				Budget local	Commune Mixte	TOTAL
106	Klouto	Impôt personnel indigène	213.680	` <b>pak</b> ,		213.680,00
107		Rachat prestation indigène	128,208			128 208,00
108		Taxe d'A. M. I	128.208	**************************************		128.208,00
109		Véhicules	18-500	5.550		. 24.050,00
110	Lomé (C.M.)	Impôt foncier	352		35,2Ò	387,20
111			7.380	,	738,00	8.118,00
112	VAUE-AUG *		8.167	******	816.70	8.983,70
113		egenere e e e e	16.906		1.690,60	18.596.60
114	<u></u>	Armes perfectionnées	1.240		<b>124,00</b>	1.364,00
- 115		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	640	,	64,00	704,00
116	— (Sub.)		180	devene	nenegs.	180,00
117	— (C.M.)	Véhicules	24.400	7.320	2.440,00	34.160,00
118	p=-q		17.700	5.310	1 770.00	24.780,00

La date de mise en recouvrement de ces rôles est fixée au 31 janvier 1935.